

La Voz de Menorca

Número suelto: 15 céntimos
Número atrasado: 20 »

Órgano del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón y portavoz de las organizaciones de Menorca afectas a la C. N. T.

Año XXXII — Número 9593

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, MARTES 12 DE ENERO DE 1937

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

VAYAN PASANDO...

Moros, legionarios, italianos, alemanes, japoneses, que en Madrid aprenderán lo que significa luchar contra un pueblo decidido a defender sus libertades... Contra todos y contra todo

AFIRMANDO

Con o sin ayuda, ¡venceremos al fascismo!

En el mismo momento de producirse el golpe militar fascista, la atención mundial se concentró sobre España. Sabiendo la opinión liberal europea que contábamos con potentes organizaciones obreras y de probada combatividad, y que las clases del Ejército estaban a su lado, presintió pasadas las dudas e incertidumbres de los primeros días, que la oposición al desarrollo del movimiento fascioso sería ejemplar.

A partir de entonces, no se ha apartado esta atención de sobre nosotros ni lo más mínimo. Con gran entusiasmo sigue el proletariado mundial el desenvolvimiento de nuestra guerra y está unánimemente a nuestro lado porque sabe por intuición que en el occidente europeo se libra la lucha decisiva entre el progreso y la reacción. A ningún proletario consciente se le oculta que al ser abatido en España el fascismo, lo será también dentro un corto plazo en los países que gimen bajo su yugo, gracias a la poderosa influencia que sobre las multitudes trabajadoras del mundo ejercerá nuestra gesta en defensa de la libertad. En fin, todos comprenden que nuestro triunfo significa la emancipación obrera.

Nos asiste por completo la razón al luchar contra quienes al faltar a su palabra se alzaron en armas contra la voluntad popular—se dicen muchos—. Y en efecto, así es. Pero—se preguntan—, ¿cómo los Estados democráticos no ayudaron decididamente desde el primer momento con el envío de armas al pueblo español, cuyo gobierno legalmente constituido reconocen, para poder reducir a los que se mantienen en la ilegalidad? Lo hecho con nosotros ha sido una arbitrariedad; efectivamente.

Pero no hay que olvidar que los Estados democráticos—no los pueblos—, con sus go-

biernos defensores de la burguesía, son más amigos de los Estados fascistas, aunque no cesen entre ellos las querellas por motivos imperialistas, que de los obreros españoles.

Los gobiernos demócratas no ignoran la inmensa ola de simpatía que ha despertado entre la clase obrera de sus respectivos países nuestra guerra contra el fascismo y la obra de transformación social que simultáneamente efectuamos.

Por este motivo no nos ayudan de manera efectiva y decidida, pues están plenamente convencidos de que nuestro triunfo aplastante significa el esparcimiento por todo el continente europeo de la Revolución Social, y, por ende, la desaparición de los intereses capitalistas que defienden al fin y al cabo esos gobiernos a pesar de llamarse liberales.

No otro es el motivo de que al estallar la militarada de las huestes de Franco, se nos juzgara por igual a los rebeldes y nosotros. Así como también ningún otro es el motivo de que se intente por las democracias encontrar componendas, que, si bien no darían el triunfo a los rebeldes, desnaturalizaría nuestra viril reacción genuinamente revolucionaria, pues deberían hacerse notables concesiones al fascismo internacional, que a final de cuentas es quien constituye el conglomerado enemigo.

No despreciamos, ni mucho menos, la ayuda recibida, así como tampoco la que pueden darnos; pero sí, desoyendo la presión que la clase trabajadora hace sobre ellos, los gobiernos democráticos siguen impasibles frente a la desfachatez de Italia y Alemania, no dejará el auténtico pueblo español de pelear contra quienes le traicionaron y vendieron el territorio a extranjeros, ni tampoco renunciará a los fines netamente revolucionarios que se impusieron al lanzarse a la calle el día 19 de julio.

Quien lucha con la fuerza de la razón y con fé, no puede ser vencido.

DE ORGANIZACION

Hay que llevar a la práctica lo acordado en el Pleno de Sindicatos de Baleares

COMO sabemos, unos días antes del movimiento sedicioso y debido al cual nuestra isla hermana, Mallorca, quedaba sojuzgada por el despotismo fascista, acababa de celebrarse en Palma un comicio sindical donde se encontraban representados todos los Sindicatos de las islas Baleares afectos a la Confederación Nacional del Trabajo. Dicho Pleno Regional tuvo su origen en las palabras pronunciadas por el representante de los Sindicatos de nuestra provincia, en el Congreso Extraordinario de la C. N. T., celebrado en Zaragoza en los primeros días del mes de mayo del finido año.

Aquel compañero puso en antecedentes a los delegados de la organización confederal del resto de España, de las condiciones en que se encontraba envuelta la Confederación Regional del Trabajo de Baleares: necesidad de una intensísima propaganda entre el proletariado balear, dada la psicología de nuestro pueblo y del desconocimiento que había en varias islas de las ideas y tácticas que encarnan la C. N. T.

Oída la información aducida por nuestro delegado, el Congreso insinuó la conveniencia de que la C. R. del T. de Baleares, teniendo también en cuenta nuestra situación geográfica,

pasara a ser parte integrante de la Regional Catalana como una Provincial más.

Así, pues, una vez consultados los Sindicatos de Baleares, sobre este punto, acordóse unánimemente la celebración del Pleno que nos ocupa.

Todos los militantes confederados de Menorca vieron con agrado la propuesta y en el previo estudio del Orden del día a discutir en Palma a mediados de julio, Menorca mostróse partidaria de la anexión, pues debería sernos forzosamente beneficiosa, aumentando, por consiguiente, el ambiente confederal en nuestro archipiélago, una vez entrado en contacto con el calor de la C. R. del T. de Cataluña.

Más el criminal levantamiento militar-fascista, echó a rodar muchos propósitos, máxime no pudiendo librarse Mallorca de la bota de los traidores,

A pesar de ello, hemos sabido, gracias a la información de los compañeros que pudieron huir del infierno fascista mallorquín, que el acuerdo del Pleno sobre el punto que nos interesa, fué favorable a dicho ligamiento con la Regional Catalana. Es decir, la Regional Balear acordó transformarse en Provincial de Cataluña.

Este acuerdo, naturalmente, debido a las circunstancias en que se encuentran las Baleares, no ha podido ser llevado a la práctica, pues solamente Menorca está libre.

Pero, aunque sea solamente la organización menorquina, ¿por qué no pasar a pertenecer a la Regional Catalana? Los Sindicatos de Menorca (C. N. T.) podrían constituirse en Comarcas adheridas a dicha Regional.

Opinamos que ello debería haberse efectuado desde el primer momento en que se nos ofrecieron posibilidades.

La organización menorquina debería estudiarlo. Esta de terminación sería de sumo interés. Al contacto con la organización catalana podría acelerarse aquí el ritmo revolucionario. Además, permanecemos sin relación casi con el resto de la España confederal, y este aislamiento podría conducirnos a la inercia, cuando hay falta de acción continua.

Los Sindicatos tienen la palabra.

ANTES del levantamiento fascioso del día 19 de Julio, los anarquistas eran difamados desde las alturas gubernamentales. Se nos tachaba de enemigos de la sociedad, de la familia, de la cultura; se nos describía como una especie de modernos saltadores de caminos. Para muchos éramos el « coco ».

Aquella intencionada y malévol propaganda en contra de los más destacados hombres del anarquismo dió sus resultados, pues el concepto erróneo de la palabra *anarquía* y *anarquistas* cundía entre quienes, de haberles podido explicar nosotros libremente lo que éramos y lo que queríamos, en el fondo hubiéramos estado de acuerdo.

Igual que sus hombres, las asociaciones ácratas eran tenidas como guaridas de bandidos. ¿Quién no recuerda las tres letras F. A. I., esgrimidas por muchos para infundir terror?

Pero bastó la desinteresada actuación de los Grupos anarquistas en Cataluña y demás regiones donde la sublevación fascista no pudo dar ni el primer paso, para ver te cerca que nuestras asociaciones no eran lo que pintaba la Prensa reaccionaria. Aque-

NO HAY VIVAS NI VIVOS QUE VALGAN

lla aversión hacia nosotros trocose en corriente de simpatía.

Mas esta fruta tiene también su cáscara. Todo el mundo se siente hoy anarquista. Se piensan serlo muchos con sólo lucir un pañuelo rojinegro, o una escarpeleta con ambos colores, o lanzar con voz más o menos estrepitosa un ¡viva la FAI!

Y este concepto derrotista de nuestras ideas no debe esparcerse. Si perjudicial nos era el concepto que antes se tenía de nosotros y de nuestras organizaciones, nada favorable puede ser a las ideas anarquistas esta francachela « faista ».

Hoy vemos como hombres de estos recién llegados al antifascismo, se reclaman

Mahometanos y budistas en defensa de la fé católica

Noticias de los Estados Unidos, anuncian la próxima llegada a España de cinco mil japoneses, que vienen para auxiliar a Franco, cuya posición es cada día más angustiosa, a pesar de los continuos refuerzos que le llegan de los países fascistas.

Y es lo único que les faltaba a los nacionalistas españoles la llegada de este puñado de amariños para reunir en sus filas hombres de todas las naciones y de todos los continentes. Sería risible sino fuera trágico. Africanos, asiáticos, alemanes, italianos, portugueses, en defensa de el sagrado nombre de España. Mahometanos, budistas, luchando por la fé católica.

Grotesco tinglado el de los fascistas, trasnochados ideales los que se pretende defender y que encarnan un régimen oprobioso de privilegios y crímenes. Contra esta farsa indigna nos levantamos todos los españoles decentes y contra sus grotescos jefezuelos lucharemos hasta que no quede uno en todo el territorio español.

de la F. A. I., sin saber casi lo que significan estas tres letras; como se discurrea sobre el comunismo libertario después de haber bebido más de la cuenta; como se blasona de libertario y hombre de ideas avanzadas por quien no tiene ni un pelo de lo primero y respecto a las segundas avanza tanto como el cangrejo.

Cuanto antes debe ponerse coto a este derrotismo. Y los indicados son los anarquistas de verdad. Hay que evitar, sea como sea, que estos inconscientes nos desacrediten, hablando de lo que no sienten ni comprenden.

May bien venidos los que llegan a nuestra casa con el corazón en la mano y el propósito de estudiar nuestras ideas; a éstos las mayores facilidades. Pero a los otros hay que hacerles poner los pies en polvoreda.

No se es anarquista por lucir unos colores más o menos vistosos. Las ideas no se compran en un bazar. Se forjan sobre el libro.

Entonces podrán ser sinceros los vivos. De lo contrario no se vé más que la oreja de los « vivos ».

INFORMACION RADIOELEGRAFICA

Parte de guerra

Frente Centro: En Guadarrama algún fuego de fusil y cañón.

En Aranjuez, el enemigo atacó nuestras posiciones de Algodor, siendo rechazado por nuestras fuerzas.

En Guadalajara, los facciosos presionaron nuestras líneas sin consecuencias. En este sector la lucha se desarrolla con ventaja para nuestras tropas.

En el primer sector del frente de Madrid, nuestras fuerzas atacaron las posiciones enemigas en el frente Majalahonda, Villanueva del Pardillo, a pesar de la intensa niebla se cubrieron los objetivos señalados por el mando mejorándose nuestras posiciones.

En el segundo sector, nuestras fuerzas efectuaron pequeñas operaciones de castigo y exploración obteniéndose algunas ventajas.

En los demás sectores, sin novedad.

Parte de Marina y Aire

En el sector Centro, la aviación no pudo operar, debido a las pésimas condiciones atmosféricas.

En Levante, una escuadrilla de nuestros aparatos, lanzó algunas bombas sobre el pueblo enemigo de Castrillo. A pesar de la intensa niebla que impedía la buena visibilidad algunas bombas cayeron al norte de la población causando daños en las líneas de comunicación del enemigo.

En los restantes frentes sin novedad.

La lucha en el frente Centro Impresión del día

Se confirma la impresión de ayer, en el sentido de que el ataque rebelde a Madrid puede considerarse nuevamente fracasado.

Aún se lucha al oeste de la capital, pero los encuentros ya no revisten el encarnizamiento ni la intensidad de hace unos días.

Los contingentes alemanes, que han llevado el peso de este último ataque, se encuentran fatigadísimos y han sufrido enormes pérdidas. Las tropas facciosas españolas que luchan en estos sectores se hallan profundamente deprimidas, por cuyos motivos se impone una rápida reorganización de las líneas rebeldes y su reforzamiento con nuevas y considerables tropas de refresco, antes de que se hallen en condiciones de volver a emprender el ataque.

El balance de esta última semana en los frentes próximos a Madrid, es completamente negativo para los rebeldes, pues si bien es verdad que han obtenido mejoras en algunos frentes, no es menos cierto que nuestras fuerzas han ganado terreno en el sector de Villaverde prosiguiendo, igualmente, la ofensiva de los leales en Guadalajara.

Una persona versada en asuntos militares, ha declarado que después del durísimo castigo recibido por el enemigo, este necesitaría reforzar su frente con muchos miles de hombres, solo así podría reemprender la ofensiva con algunas probabilidades.

Lo que se ignora es de donde pueden sacar más gente los facciosos, ya que no es verosímil que se les envíen más hombres de Alemania, después del destrozo y mortandad de que han sido objeto los contingentes que se encuentran en el frente de Madrid, y que han sido empleados como fuerzas de choque.

La ofensiva leal en Guadalajara. Ha sido conquistado el pueblo de Villaseca de Henares.

Continúan los brillantes éxitos de nuestras tropas en el frente de Guadalajara. En Algora, nuestras fuerzas han consolidado sus posiciones hostilizando con dureza al enemigo.

Después de una intensa lucha ha sido conquistado el pueblo de Villaseca de Henares, situado en las proximidades de Sigüenza, que comienza a sufrir ya la intensa presión de los leales, cuyos avances son continuos.

El canallesco bombardeo de Almería

Conócense detalles del canallesco bombardeo de Almería, efectuado por hidroaviones extranjeros. Sobre la ciudad fueron lanzadas numerosas bombas, sin atender objetivo militar ninguno, causando considerable número de víctimas entre la población civil.

La hazaña criminal de los piratas del aire, ha causado extraordinaria indignación.

Reunión de Izquierda Republicana

Valencia. — Ayer tarde en el salón de la Presidencia de las Cortes, reunióse el Consejo Nacional de Izquierda Republicana.

Asistieron casi todos los diputados afectos a dicho partido.

La deliberación versó sobre los asuntos que plantea la actualidad española.

Conferencias entre algunos ministros

Valencia. — Ayer se efectuó una reunión a la que asistieron los ministros de Justicia, Estado y Gobernación. Se trató acerca de un decreto que se publicará en breve relativo a la nacionalización de extranjeros. No se acordó nada en definitivo hasta la celebración de otra reunión.

El ataque rebelde en el Sur de la península, abortado en su iniciación

Ha sido contenido el ataque de los facciosos en el frente Sur de la península. Nuestras tropas después de contener al enemigo, han contra atacado con gran éxito conquistando nuevas y ventajosas posiciones.

La ofensiva rebelde tenía por su más próximo objetivo, salvar a un grupo de facciosos sitiados en el Santuario de la Virgen de la Cabeza. Pretendían además invadir la Mancha y aislar el sector de Málaga, dejándole en las mismas condiciones que las provincias del Norte.

El fracaso de los facciosos ha sido evidente, ya que no han conseguido ninguno de sus objetivos, y ni tan siquiera han logrado desembarazar a Córdoba del cerco que la rodea, puesto que la ciudad de los Califas continúa amenazada por la acción de nuestras tropas.

Han cesado los ataques del enemigo en los sectores de Madrid. — Solamente se combate en las proximidades de Aravaca

La impresión de última hora de los frentes madrileños, confirma que las iniciativas del enemigo han cesado casi por completo.

La calma es completa en varios sectores. En otros los leales llevan la iniciativa.

Solamente, se combate aún con bastante dureza en las proximidades de Aravaca, donde han sido rechazados con grandes pérdidas algunos ataques del enemigo.

La actividad de nuestras fuerzas en Madrid

Nuestra aviación ha efectuado algunos vuelos de reconocimiento. La artillería leal ha bombardeado las líneas de retaguardia del enemigo.

Se han presentado a nuestras posiciones del sector de Buitrago dos desertores de las filas facciosas con armamento y provistos de sendas caretas marca Pirelli para defensa contra los gases.

La guerra en Aragón

La jornada ha transcurrido tranquila en el frente Gelsa-Osera.

En la sierra de Alcubierre se trabaja activamente en la fortificación de posiciones y reparación de caminos. En este sector el intensísimo frío dificulta las operaciones.

En el sector de Perdiguera y en las cercanías de Villanueva, el enemigo patrulla para impedir se le sorprenda como hace unos días en la que se le capturó importante cantidad de ganado.

La guerra en Asturias

El enemigo hostilizó nuestras posiciones de San Claudio.

El avance de los mineros en la provincia de León continúa desarrollándose con éxito, preparándose una próxima ofensiva.

Frente del Norte. — Parte del Consejo de Guerra de Euzcadi

En los sectores de Marquina y Elgueta, intencionalmente de artillería que ha causado ligeros daños en ambas poblaciones.

Se han pasado a nuestras filas en los sectores de Ubidea y Mazarraque dos soldados enemigos.

En Ochandiano se confirman las noticias de que existen graves discordias en el campo rebelde. Las avanzadillas han comunicado que en la noche pasada se oyeron fuertes tiroteos en las posiciones enemigas sin que ninguna bala llegara a nuestros fuertes; oyéronse también explosiones de bombas de mano.

El final de los festejos con motivo de la «Semana del Niño»

Valencia. — Con motivo de cerrarse la «Semana del Niño», celebróse en esta capital una lucidísima cabalgata en la que figuraron numerosas carrozas y gran número de niños que eran portadores de ramos de flores. Acompañaban el cortejo numerosas bandas de música.

Entre las carrozas había una en la cual se exhibía la alegoría de España y del Trabajo, otro simbolizaba la gratitud de los niños españoles por la U. R. S. S. Figuraba también, en el cortejo, una gigantesca bandera nacional a la que custodiaban 70 milicianos.

Presenció el desfile una inmensa multitud, que dió continuas muestras de su entusiasmo.

Nuevo órgano de Izquierda Republicana

Barcelona. — Desde hoy, el diario local «El Día Gráfico» aparecerá como órgano de Izquierda Republicana de Cataluña.

La C. N. T. y la U. G. T. engrosan los Tribunales de la región

Barcelona. — El Presidente de la Audiencia de Barcelona, ha comunicado que los tribunales que actúan en la región catalana, han sido

CARTELERIA

Teatro Principal

TELEFONOS: Taquilla 140. Empresa 92

JUEVES DIA 14 DE ENERO 1937

A las 5 y media de la tarde

Función pro-campo de aviación organizada por el Frente Popular y patrocinada por las Autoridades Civiles y Militares.

1.º Himno Nacional e Internacional por la Banda Militar.

2.º Se pondrá en escena por la Compañía «Plus Ultra» la comedia social en 3 actos de Gregorio Martínez Sierra

ESPERANZA NUESTRA

Durante los entreactos la Banda del Regimiento de Infantería 37, bajo la dirección de José M.ª Palleja ejecutará varias piezas de su extenso repertorio.

Para encargos dirigirse a la Secretaría del Frente Popular Izquierda Republicana, Comercio 8) los días martes y miércoles de 3 a 6 tarde, y el jueves en taquilla desde las 2 en adelante.

¡¡¡ ANTIFASCISTAS NO FALTEIS !!!

engrosados con elementos de la C. N. T., U. G. T. e Izquierda Republicana.

DEL EXTRANJERO

Se asegura que ha sido destituido el almirante de la escuadra alemana del Cantábrico

Franco pide 60.000 hombres más a Alemania

Berlin. — Se asegura que ha sido destituido el Almirante de la flota alemana del Cantábrico, por haberse negado a cumplir algunas órdenes con relación a España.

También, se dice, que pocos días después de Navidad, Hitler recibió una nota del general representante de Alemania cerca del Gobierno de Burgos, en la que transmitía una petición de Franco para que fuese enviado a España un cuerpo de ejército de 60.000 hombres.

Hitler pasó esta nota al Comandante general del Ejército alemán y éste hizo observaciones sobre la improcedencia de la actuación del Ejército alemán en una guerra como la que se desarrolla en España. Fritsch, amenazó con presentar la dimisión si no era atendido. Esta actitud fué apoyada por el ministro de la guerra de Alemania.

Una conferencia

Bayona. — Comunican de Bilbao, que el Presidente del Gobierno Vasco, señor Aguirre, ha celebrado una extensa conferencia con el cónsul inglés en Vizcaya y el comandante del torpedero británico «Stanford».

Portugal acepta en principio la propuesta franco británica

Lisboa. — El gobierno portugués ha dado publicidad a la contestación que dicho Gobierno envía a la nota franco británica. En ella, el gobierno de Portugal acepta en principio la adopción de disposiciones legales que impidan el alistamiento de voluntarios con destino a España. Manifiesta, empero, igualmente a la respuesta alemana e italiana, que el asunto debe estudiarse globalmente.

Japón desmiente el envío de voluntarios a España

Tokio. — Los ministros japoneses de la Guerra y de Negocios Extranjeros, han desmentido la noticia circulada estos días, sobre un supuesto envío de voluntarios a España con objeto de combatir al lado de los facciosos.

Francia quiere evitar la penetración alemana en Marruecos

Paris. — El Consul General de Francia, en Tetuán, está efectuando gestiones cerca del Alto Comisario español en Marruecos para impedir la penetración alemana en aquel territorio.

Hasta el momento se desconoce el resultado de las gestiones efectuadas.

Franco realizaba gestiones para reclutar voluntarios en Inglaterra

Londres. — El Gobierno inglés ha tenido conocimiento de las gestiones llevadas a cabo por el titulado gobierno de Burgos, para reclutar voluntarios en la Gran Bretaña.

El Gobierno inglés, ha dictado disposiciones prohibiendo en absoluto el alistamiento, e imponiendo las sanciones de dos años de reclusión y fuertes multas a los que contravengan lo dispuesto acerca del presente asunto.

Hitler declara que no pretende atentar contra la integridad española

Berlin. — En un discurso pronunciado por el canciller alemán Hitler, este ha declarado que Alemania no quiere aprovechar el actual conflicto español para atentar contra la integridad de los territorios hispanos.

Alemania dá explicaciones a Francia con motivo de la infiltración germana en Marruecos

Berlin. — En respuesta de la nota francesa, en la cual Francia pedía a Alemania que explicara sus actividades en la zona del Marruecos español, el fuhrer ha manifestado al Embajador francés M. Francois Ponce, que Alemania respetará todos los tratados y que no intentará violar el «Covenant» marroquí.

En los círculos oficiales de Paris, se espera que después de las declaraciones de Hitler, Alemania retirará rápidamente de Marruecos, los oficiales y técnicos alemanes que hoy se encuentran en dichos territorios.

Estados Unidos se prepara para cualquier eventualidad

Washington. — El secretario de Guerra ha sometido a la firma del Presidente Roosevelt, en decreto, por medio del cual se efectuarán los trabajos para preparar una modificación industrial, que permita a los Estados Unidos, acondicionar sus industrias para el caso de tener que hacer frente a un conflicto armado.

En caso de una guerra, se quiere tener preparada la gran potencialidad de los Estados Unidos, para hacer frente con éxito a todas las eventualidades.

En Inglaterra no causan sensación los «bulos» alemanes

Londres. — En los círculos oficiales británicos consideran desprovistas de todo fundamento, las afirmaciones que hacen algunos diarios alemanes, que atribuyen gratuitamente a Francia, la intención de anexionar se la zona de Marruecos española.

En Londres, considérase la precedente noticia como una fábula, que hacen circular los medios alemanes para justificar ciertas maniobras.

Rápidas explicaciones

Londres. — Se comenta la presteza con que las autoridades facciosas españolas han dado explicaciones por la detención de un buque británico.

Inglaterra y el proyecto de No Intervención

Londres. — Examinadas las respuestas dadas por los gobiernos de Rusia, Italia, Alemania y Portugal a la nota inglesa del día 24 de diciembre, el gobierno británico ha manifestado que todas ellas son favorables y que algunas potencias ya han tomado las disposiciones necesarias para prohibir el envío de voluntarios a España. Inglaterra, añade, que los restantes gobiernos deberán adoptarlas rápidamente, contribuyendo a completar el proyecto de control de los puertos y fronteras españolas.

Se sabe que el Gobierno inglés ha circulado a sus representantes en Berlin, Roma, Lisboa y Moscú, otra nota, para que se le comuniquen las disposiciones adoptadas para impedir el envío de voluntarios a los frentes de España.

TINTORERIA

CARMelo CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26, MAHON

Para cocinas económicas, estufas, salamandras y calderas de calefacción central, el mejor carbón y de más rendimiento

COK

SE SIRVE A DOMICILIO

Para encargos: PLAZA PABLO IGLESIAS NUM. 19

Tipografía Mahonesa. Fermín Galán 14